



DETERMINA

N. *814* /25 DEL *11* .09.2025

OGGETTO: Affidamento per implementazione lingua inglese al sito web aziendale - società Q-Web srl - Determina a contrarre - CIG: B8352BC04F

IL DIRETTORE GENERALE f. f.

PREMESSO

Che con delibera del CdA n. 99 del 14-11-2022 è stata formalizzata la nomina del sottoscritto Direttore Generale f. f.

Vista la proposta del Responsabile Unico del Progetto, L'Operatore Certificatore Stefano Intelisano, inerente all'affidamento per l'implementazione della lingua inglese al sito web aziendale alla Q-Web srl .

Visto lo statuto di ASM

**Tutto ciò premesso
Determina di**

1. Approvare la proposta di determina allegata avente a oggetto "Affidamento per implementazione lingua inglese per il sito web aziendale - società Q-Web srl - Determina a contrarre".

Il Direttore Generale f. f.
Dott. Giuseppe Bartorilla





PROPOSTA DI DETERMINA

OGGETTO: Affidamento per implementazione lingua inglese al sito web aziendale - società Q-Web srl - Determina a contrarre - CIG: *B8352BC04F*

Il Responsabile Unico del Progetto

PREMESSO

Con determina n.046 del 17.01.2025, è stata affidata la realizzazione di un nuovo portale aziendale alla società Q-Web srl;

Che, essendo Taormina un paese ad alta presenza turistica, occorre implementare la lingua inglese;

Che avendo la Q-Web srl già realizzato il sito web aziendale ne conosce l'intera struttura e può provvederle all'integrazione della lingua inglese;

Che è stato richiesto un preventivo alla Q-Web srl per l'integrazione;

Che la Q-Web srl ha presentato preventivo per un importo di € 1.800,00 oltre iva pari a € 396,00 e un costo complessivo di € 2.196,00.

Visto lo Statuto di ASM;

Tutto ciò premesso

Si propone di determinare

- 1) Affidare l'implementazione della lingua inglese per il sito web aziendale alla Q-Web srl per un importo di € 1.800,00 oltre iva pari a € 396,00 e un costo complessivo di € 2.196,00;
- 2) Trasmettere la presente determinazione alla Q-Web srl;
- 3) Rendere pubblica la presente determina mediante pubblicazione sul sito aziendale.

Il Responsabile Unico del Progetto

L'Operatore Certificatore

Stefano Iacolino

Prot. n. 8302
del 10/09/2025

Spett. le
Azienda Servizi Municipalizzati Taormina
Via Mario e Nicolò Garipoli
98039 Taormina

Alla c.a. **Dott. Stefano Intelisano**

San Donà di Piave, 31.07.2025

N° Offerta: GC-25-98

OFFERTA ECONOMICA

per implementazione sito www.asmtaormina.com in lingua inglese

Gentili Signori,

faccio seguito ai recenti colloqui, inviandovi la nostra offerta per l'implementazione della lingua inglese nel nuovo sito web www.asmtaormina.com, ovvero la navigazione delle pagine del sito in lingua inglese, fatta eccezione per le sezioni "Amministrazione Trasparente" e "Bandi e Avvisi".

	ATTIVITÀ	PREZZO
1	Realizzazione sito web in lingua inglese comprendente le seguenti attività: <ul style="list-style-type: none">• la duplicazione parziale della struttura del sito nella lingua inglese• la personalizzazione dei template• la traduzione dei testi in lingua inglese (con strumenti elettronici)• il caricamento dei testi tradotti• l'inserimento del selettore lingua nell'header	
	TOTALE ATTIVITÀ	€ 2.500
	PREZZO SCONTATO A VOI RISERVATO	€ 1.800

CONDIZIONI E METODOLOGIA DI FORNITURA

Sono a vostro carico:

- Iva 22% sugli importi
- Individuazione di 1 referente responsabile del servizio, incaricato di interfacciarsi con Q-Web.

Tempi di realizzazione: 30 gg lavorativi dalla conferma dell'ordine

Periodo di validità dell'offerta: 120 giorni dalla data dell'offerta

Per le **Misure di Sicurezza delle Informazioni per installazioni SaaS e On Premise**, consultare il seguente link
www.qweb.eu/public/Q-WEB-Misure-di-Sicurezza-Installazioni-SaaS-e-On-Premise-v1.0-08-01-2024.pdf

Resto a Vostra completa disposizione e l'occasione mi è gradita per inviare cordiali saluti.

Q-WEB SRL è iscritta al ME.PA - Consip
e abilitata alla fornitura nel Mercato Elettronico della P.A.

Q-Web srl
Giorgio Cicogna